

اورنبورغ  
باشقه شورارگه  
بلا تفریق

سنه ۵۰ موم ۵۰ تین  
يارم سنه گي ۳  
لوج آيلغی ۱ " ۵۰

اورنبورغ ژورنال  
«دين و معيشت»  
تېلفون نومر ۲۸۶  
بره لاب ۱۵ تین.

اولا دنع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع  
وبيع وصاوات ومساجد يذكر فيها اسم الله  
كثيرا ولينصرون الله من ينصروه ان الله لقوى عزيز

زمان تاسيسى ۳۱ ديكابر ۱۹۰۷ سنه

# ديگر معيشت

۱۰ نچى سنه دوامى

هفته ده بر دفعه يلغه ايالى نسخه نشر اولور، دينى  
عادي و سياسى ژورنال در.

بيارلگان يازوارنى  
اوزگار تورگه اداره  
اختيارليدر. باصله خان  
يازولر كير و قايتارلماز.  
مارفەسز خطلر قبول  
ايدلمى آدرس آلماشتروغە  
۳۰ تين آلنور.  
آدر يسنى آچق  
يازولرى اوتنله.  
آدر يسسز مقاله لر  
درج ايدلماز.

بره لاب ۱۵ تين

اورنبورغ و باشقه برده اولان شا كر دلرگه بلا تفریق يلغه ۵ موم

## مشايعة

الشيخ محمد رادالمكي جنابايرينك «مشايعة حزب  
الرحمن ومدافعة حزب الشيطان» نام رساله سى نك  
۱، ۲، ۳، نچى جزئلى باصلوب چقدى.  
رساله هوسى بيگى طرفندن ميدانه قويلغان  
تاريخ اديان مسئله سى و رحمت الهيه عموميتى نظريه  
لرينه رديه اولو امليله تاءليف ايدلوب هر كم آكلارلق  
صورتده يازلغان. معلوم مسئله برلن اعتقادى چوالغان  
واو مسئله ده حقيقت نهدن عبارت ايدكنى آكلوده  
كوكلى تردده اولان توركى طانيغان كشيلىره بورساله نى  
بور نسخه اويلرنده توتو لازمدر.  
بهالرى هر جزئى ۱۵ شهرة، پوچته ايله ۱۷ شهره.

## هلاكت كه قارشى اوچنچى آدوم

اوچنچى آدوم روس محررلرينك و مشهور پرافيسرلرنك  
موكفى نشرات و تاءليفاتلرندن چوپلانن تاتارچه غه ترجمه ايدلى.  
مندرجاتى: قواه مانلى اچملىكلر و آنارنك تركى م تاءثير و ضررلى،  
اسپيرتلى اچملىكلرنك تركى و ايسرتو كيفيتارى آراقى توغلىرى.  
آلقاغول اعضالره نيچك تاءثير ايتە؟ و نيچك بدنكە صعيقلك  
كيتەر؟ آراقى نك فارنغه تاءثيرى. آرافينك باورغه تاءثيرى، بيورگه  
ضررى. اسپيرتنك فان حركتینه تاءثيرى، آراقى نك اوپكه گا  
تاءثيرى، اسپيرتنك طارارغه تاءثيرى، ومى كه تاءثيرى، اچو  
سببلى كشينك عقل-سز لنوى، فرانسيه پرافيسرلرينك سوزلىرى،  
طالستوى و نيقراسف شعراى، اچكان كشينى «والاو روشى، اچكان  
كشينك حيات و معيشتى روس تورك محاربه سنه روس ياپون محاربه سنه  
اچو سببلى قروچياروغيرار... بهاسى ۸ پوچته ايله ۱۰

شيفر

t.me/schifeleribiz  
u.8686@gmail.com

فهرست

خاتون لر حقنده  
يونىدى جرئت؟  
ياتسزار تيره سنده  
بورلى خبرلى.  
موش خبرلى  
اورنبورغ خبرلى

ايكنچى مرتبه اكمال ايتلوب باصلدى





۱نچى سؤال: مثلا بر مؤمن دين فر دشمز نك ياكه ياكه كور شمز نك اوزى باهى تورغان بزده حقى بولسه اول شونداى حق كه اوز نسه ايتوب رضالى اوتنگان تقدير ده رضا بولماسلىق طويلا ياكه باشقه بر ضرر حاصل بولو احتمالى ده بار. ايندى مذكور بزده بولغان حقن فلان روشچه سبب نك بزده حقك بار ديب تفصيلا بيان اينمه سه كنه بر ر حبل شرعى بر لن رضا قيلورغه شرعا ممكن بولر مېكان؟

۲نچى سؤال: بر خاتون اير نك رخصت ندى باشقه مېن سبب نك بر لن تور مېم ديب اير نك اويندى چغوب كېتسه كوبهى وقت بولسه ده اير نك اوينه قايتمه ايه ايني شول خاتون نى ايسرى طلاق ايتسه مذكور خاتونغه اير دن مهر نفقه سكنى وكسوه شرعا واجبهى؟

۳نچى سؤال: اير خاتونن آناكنى فلان ايتيم ديب ياكه باشقه ملت ارچه بولسه ده جهاع لفظى بر لن سو كسه طلاق واقع بولور مى اير بولغان تقدير ده نى روشچه بولور ايكان؟

اداره

۱نچى سؤال نك جوابى: بئنه نك حقى تور ليچه بولادر بئنه عليه ۱نچى سؤال ده گى حقنى تفصيل ايدوب بازونى معقول كوردك بئنه نك حقى مالغه متعلق بولغان بولسه اول مالنى غصب لاپ آلمان بولسون نله سه خبانة طر يقنچه آلمان بولسون نله سه بره ونك خدمه حقنى سو بول

شكاندن كم بېرو ايله اولسون وباشقه طريق ايله اولسون اول حقنى مال نك ايه سنى بيك تفتيش ايدوب تابوب ايه سينه اياسى وفات اولغان اولسه وار ثينه قايتاروب بېرور گه تيوشلى اگر ده اول مال نك صاحبى ياكه وارثى تابلماسه اول كشى حقى بولغان مالنى فقر اغه صرفه ايتوب بېرور گه تيوشلى ياكه مسلمانلار نك مسجدار تعميرى بوللر نوزه تو كى مصلحتينه صرف ايدور گه تيوشلى. ياكه امين بولغان قاضيه طابشر غه تيوشلى بولادر. اگر ده بئنه نك حقى نفسگه متعلق بولسه قتل خطا كى ده دية تولر گه كېر هك. قصاص موجب بولغان قتلده قصاص بېرور گه تيوشلى ياكه مال بولسون نله سه نفس بولسون صاحب ندى عفو اوتنور گه كېر هك بولادر. مذكور نرسه لر گه قدرتى بولماسه يعنى مالنى ياكه ديه نى ياكه قصاصنى بېره آلماسه هم عفو اوتنور گه ده ممكن بولماسه گناه نى صاف لانب ايند گواكنى كوبره ك قيلورغه طر شرغه كېر هك. اگر ده بئنه نك حقى قلبنه متعلق بولسه سو گو وباشقه طريقه ايندا بر لن بولسه اول كشى دن عفو طلب قيلورغه تيوشلى هر بر جنايتنى تفصيل بيان ايدوب اگر ده اول طريقه تفصيل بيان قيلوب عفو اوتنگانده جنايتنى اظهار سببلى اذالانوى آرتور لى بولسه مېم روشك عفو اوتنور گه كېر هك. مثلا مينم اوز هر مك بولغان حقلار كنى عفو ايتمه ككزنى اوتنمه من ديگان سوزلر كى سوزلر ايلهن هم اول آدمگه ايند گواكار قيلورغه كېر هك بولادر قالغان

آندن عدة نفقه سی آلورغه حقى بار ديمكدر (والمعجل  
والمؤجل ان بينا فذاك والا فالمتعارف) مختصر-  
الوقاية

مهر معجل بولسون مؤجل بولسون عقد نكاح وقتنه  
بيان ايندالگان بولسه مثلا فلان مقدار حاضر فلان  
مقدار مؤجل ارلور ديسب بيان قيلنغان بولسه شول  
بيان قباغان روشچه مهرنى ادا قيلماق واجب بولادر.  
اگرده مهرنك مؤجل معجل بولوى بيان قيلنغان اراماسه  
اول وقتنه عرفده نى روشده بيرلدر شول طريقه  
مهرنى ادا ايدوى واجب بولادر ديمكدر.

شردده معلوم اولسون ناشزة خاتونفنه ايرينك  
نكاحنده بولغان حالده نفقه بيرو واجب توگل (لايجب  
النفقة لناشزة..... خرجت لناشزة من بيت... بغير  
حق واذن من الشرع) قهستانى. حق سز هم اذن شرع دن  
باشقه ايرينك ايوندىن چققان ناشزه خاتونفنه ناشزه  
بولغان حالده نفقه بيرو ايرگه واجب توگل ديمكدر.  
۳نچى سؤالنك جو ابى: كيلچك زمانفنه اضافة ايدوب  
جماع لفظى ايلهن سب، طلاقنى موجب بولغان افظلردن  
توگل بناء عليه اول روشده سب ايلهن طلاق واقع  
بولمايدر.



## خاتون لر حقنده

منوفى ومرحوم مدينه منوره عالمارندن بر امام  
نك رساله سندن («شورا» ده عباس البشيرى گه يازلغان  
«كبيت العنكبوت» اولان جواب مناسبيله) آندى.  
ديانت اهلى ثوابنى مرحوم نك روحينه باغشلاسونلر-

ظلم ايرى بولسه شولارنى ايند گونك بران توتر و اوچون  
مظلوم ميت ياكه غائب بولغان صورتى گى كبر. اوزينك  
ظلمنى عفونى استه گانده بيك چن كه كلدىن صور ارغه  
كبرهك. محبت ايله يو مشافق ايلهن اول آدمگه بخشيلق  
خبلو ايلهن شول وقتنه مذکور مظلوم عفو اينسه مقصود  
ماصل بولادر. اگرده عفو ابتماسه قيامه كوننده حساب  
ابدلورگه قالادر.

(ويتدارك وهو فى حقه تعالى القضاء والكفارة محتاطا  
وفى حق العبد رد المال الى المالك والوارث مبالغا  
فى التبليغ بالطواف فى البلاد ان امكن والا فالصدق  
او التصرف الى مصالح المسلمين او التسليم الى القاضى  
الامين والدية والاقتصاص فى النفس او الاستعفاء نفسا  
كان او مالا وعند العجز فتكثير الحسنات بحسب المظالم  
وفى نحو العيبة والسب والايذاء بالاستعفاء والذكر المفصل  
الا ان يزداد الناءذى بالاظهار فالهجوم تحاميا عن ذنب  
آخر والجبر بالحسنات كما لو كان ميتا او غائبا والمبالغة  
فى الاستعفاء بالتأطف والتودد والاحسان فان عفار الايجاسب  
فى مقابلته فالكل ما ثور عين العلم الباب السادس عشر فى التوبة  
والتقوى.

۲نچى سؤالنك جو ابى: اير بولغان كشى خاتوننى  
طلاق قيلسه مهر و نفقه عدة وسكنى وكسره بيروى  
ايرگه واجب بولادر. (المعتدة عن الطلاق تستحق  
النفقة والسكنى كان الطلاق رجعيا او بائنا او ثلثا حاملا  
كانت اولم تكن) خانبة فصل فى نفقة العدة. طلاق قيلنووى  
سبيلى عدة صافلى تورغان خاتون نفقه سكنى گه مستحق  
نلسه اول طلاق رجعى بولسون نلسه بائن بولسون  
نلسه اوچ مرتبه طلاق قيلنغان بولسون نلسه اول  
خاتون يوكلى بولسون نلسه يوكلى بولماسون ديمكدر.  
(وان طلقها وهى ناشزة فلها ان تعود الى بيت  
زوجها وتاخذ النفقة) خانبة. اگرده ناشزة بولغان خاتوننى  
ايرى طلاق قيلسه اول خاتون ايرينك ايوبنه قاينوب

(وہن جابر رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الا لایبئین رجل عند امرأۃ ثیب الا ان یکون ناکحاً اوذا محرم) رواہ مسام. جابر رضی اللہ عنہ دیور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایتہ در آگاہ اولگز ہیج برابرکک ثیب اولان خانون فاشندہ کیچہ۔ لامسون مکر نکاح لی خانونی یاخود محرمی اولسہ کیچہ لار دیہ مکر. معلوم بر کہ سنہ خانونی آچق اختیار بنہ فویباراقی چقارصہ البتہ اجنبی ار ایان کیچہ لامکی فریبدر. زیرا خانون و فزین آچق یوررگہ راضی اولان دیوئلر اجنبی ار ایلان کیچہ لامکدن چبر کانمز. (وہن جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ قال ساءت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن نظر الفجاءۃ فامرنی ان اصرف بصری) رواہ مسام. جریر رضی اللہ عنہ ایتہ در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دن صور ادم خانون لره آکسزدن فارامقندن، بس رسول اللہ علیہ الصلاة والسلام کوز کئی جوم ایکنچی کوز صالحہ دبندی. شهر اورام لرنده ایر کاکدن کو برک خانون فز یوریلر یوزاری پردہ سز آچق اولورصہ کوز نوشماکدن صافلانمقده کوچ اولور حالبوکہ کوزنی یوموق ایلان ماءور ایدوک رواہ الترمبندی (وہن ہر رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا یخلون رجل بامرأۃ الا کان ثالثاً لها الشبطن) ہر رضی اللہ عنہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دن دیور ہیج بر ایر کاک خانون ایلان اولافدہ اولہاز مگر اوچنچیلری شیطان اولور یعنی شیطان ہر قایوسی نیک ناچار آرزولرنی فوزغانور زناغہ نوشرو ہوندہ بیک زور صافلانمقلق ایان تنبیبہ امردر. (وہن مہونہ رضی اللہ عنہا قالت سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لان بطعن فی رأس احدکم یخبط من حدید خیر لہ من ان یمس امرأۃ لانحل لہ) رواہ الطبرانی والبیہقی ورجال الطبرانی ثقات صحیح مہونہ رضی اللہ عنہا دیور رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسام دن ابشتدم ایتہ در سز نیک بر کز نیک باشنہ قیہر ایتہ ایلان اور در مقلق اول من گہ خبر لیبرہ کدر اوزینہ حلال اوامیان خانونی توتماقندن بوزور وعیددر. (وہن مہونہ رضی اللہ عنہا قالت سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بقول لانزال امنی بخبر ما لم یفشوا الزنا فاذا فشاہم واد الزنا فاشک ان یعہوم اللہ بعذاب) رواہ امام احمد. مہونہ رضی اللہ عنہا دیور ابشتدم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دن ایتہ در اتم ہمیشہ خیر ایلان در. اچلرنده زنا فاش اوامد فچہ اگر دہ اچلرنہ زنادن توغان بالا فاش اولورصہ فریبدر کہ اللہ تعالیٰ عذاب ایان بارچہ سنی عام وشامل قیلور.

(عن ابی امامۃ رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لتغضن ابصارکم واتحفظن فروجکم او لیکسفن اللہ وجوہکم) رواہ الطبرانی ابی امامہ نبینا صلی اللہ علیہ وسلم دن ایتہ در البتہ قطعیا کوز لار کزی یومار من البتہ اویا طبر لار کزی صافلارسز اگر دہ کوز یومار اویا طبر لار کزی صافلاما کز البتہ اللہ تعالیٰ یوز۔ لار کزی بدچہرہ ایتر نور فالماز پاکہ زور فور قولی وشدنای شردہ قیلور. (وہن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی روایۃ امسلم الیدان بزنیان فزناہما البطش والرجلان بزنیان فزناہما المشی والقم فزناہ القبل) ترغیب ترہیب مسام نیک روایتندہ ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ دیور نبینا صلی اللہ علیہ وسلم دن دیور کہ ابکی قول زنا ایدر لار ابکی قولنک زناسی اجنبی خانون فزنی توتوق در ابکی آباق زناسی زنا قیلورغہ یور مکر فمک زناسی قبلدر. (وفی الاحیاء ویجب منع النساء فی حضور المساجد للمساوات ولہ مجالس الذکر اذا خیف الفتنۃ اذمنعنہن عائشہ رضی اللہ عنہا فقیل لہا ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما منعون من الجماعت فقالت لو علم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما احدثن بعد لمنعنہن انتہی)

روح البیان.

اجاباً علوم دہ امام عزالی دیمش نمازار ایچون مسجدار گہ ودخی ذکر مجلس لرینہ خاتون لرنی حاضر قیلودن طبولور سببی زیرا هائشه رضی الله عنه خاتون لرنک حاضر بولماقندن منع ایلدی عائشه آنامزه دینلدی رسول الله صلی الله علیه وسلم جماعتدن منع اینمزدی عائشه رضی الله عنها دیدی اگرده رسول صلی الله علیه وسلم اوزندن صوترہ نی نرسہار اشل دکلرنی بل ایدی البتہ منع ایداردی بونک تفصیلی آلمزده کیلور خاتون لرنک احداث ایتدی شی نہ در؟ بیان اولنور.



بونیندای جراحة یاخود مهم مسئلهلر

(اوتکان نو، بیردن ما بعد

الحاصل مبارک، مقدس هم شریف بولغان کلام الله نک اوزنده اوک استعیند بالله: (تنزیل من رب العالمین لا یسه الا المطهرون) دیب طورغانده، دیننی ملیت گہ آلدیررغہ یوروچی (باطنی ظاہری) طهارتسزلر طرفندن، صافی تاتار تلینه ترجمہ قیلنوب، تقیلو، زیل بلوک، کوبینه جراتدررغہ شارع نازل القرآن بولغان الله تبارک وکعالی رخصت بیررمی؟ ترجمہ فرآغه سبب بولغان یاگہ بولوردای مسئلهلرنی، نیچون حلف بولندغی امام کراملرمز هم مؤمن مسلمانار قبول ایتسونلر؟ قطعی روشده ایتهم: قبول ایتماسلر قطعی رد قیلورلر. پیغمبرمز سیدنا محمد، صطفی صلی الله علیه وسلم گہ نزولندن باشلاب، حاضرگی کونمزدگہ نذر، مکده اوچیوز اوطن بپش سنہ لردن آرتق هر نورلی خرافاتندن، بالغانندن خطادن، پاک صافی کوبینچه

صافلانوب کیلوبده، تورات، زبور، انجیل لرنک حکملرن منسوخ قیلغان، غیر مخلوق دیب اعتقاد ایتلگان کلام الله حاضرگی زمانک مبتدع دهری لرنک رأی فای سدری بلین، آنا تلبزده یاصایمز دیب، تخریف گہ نیچک رضا بولماق کیرک؟ نیچک بوکار رخصت بیرمهک کیرهک! اوزون سوزنک فسقه سی: قرآن شریفنی فقہاء تاتار تلمک یاصار، تخریف بالقرآن بولا، قرآن تخریف قیلندیسہ دیننک یعنی مقدس اسلام دیننک اساسی نیگزی تخریف قیلنغان خالص اسلام دیننی محبولنغان بولاچقدر فافهم. فاعتبرو یا اولو الالباب. شولای ایتوب چن خرافاتدن مبرا بولغان، عربی قرآن شریفدن قول سلتهب ملی آنا تلبزنی حقارتندن فوتقارامز دیب تاتارلر تاتارچه، کذلک تورکلر تورکچه، صارتلر، ایرانلیلر، بخارایلر، فارسبچه، فرغزلر فرغزچه، هندایلر هندچه، قطالبیلر قطالبچه، وغیریلر هم سزدن کورماکچی ملی تلمرنده یازمه لر اول وقتده حاضرگی کونده همه اسلام عالمنده مشترک بر توملی بولغان کلام الله قرآننک اسمی گنه فالاقق تو گامی؟

حتی روسیه تاتارلر فده غنه نیچہ ونیچہ تورلی قرآن وجود گہ کیلچک. اول وقتک ملی آنا تلمز گہ ترجمہ سببلی انجاد روحی برلشومز آرتا نوشه چک دیگان فکر گز جیلگہ هباء منشورا اوچقانبینی سبزمی اویلامی یازدغزمی؟ یاخود بلوب هنادا یازدغزمی؟ (ان الشیطان للانسان عدومبین) دیگان آیت شول مقدس قرآن ده نیچہ بیرده بار اخلاص بلین اوفوساغز کوررمز. اگرده مز قرآنی آکلاسغز کیلسہ الحمد لله هر بی تفسیر لرنکی ترجمہ لر بار شولارنی قاراغز. کذلک پیغمبر مز نک مبارک حدیث شریفلرنی قرآن دن قالا ایتک معتمد اساممز، ترجمہ قیلنوب اورام نلی منزلینه توشدی، غاوبین لرن گنه ایہ۔ زر گہ یساری تورغان شاعر جروچیلرغز شعرینہ قانشدرادی کونده بر طاب طاشلانا طورغان کالیندار۔

لر آرتينه بجهول گنه زور آدمنگ سوزلاري ديب گنه  
 بارلا باشلادی، چندن ايتكانده باط ملتارنگ محرري  
 سز گه قدر لو صانالغان گراف طالستوي سوزندن ده،  
 توبه ن فالدي شوشيهي دينهز گه دين باشلغهنز غه احترامهز؟  
 نعوذ بالله من ذلك اعوذ بالله من الشيطان الرجيم.  
 شولوق ايكنچي نقطه نظر ارغهنز ده (بو حال اسلام  
 مملكتارنده طشقي برنگ كوبهز گه آكلاشامی طورغان  
 عرب تلي آرقلي بولاشو اورنینه روحی برله شو  
 و آكلاشو اچكي برلك طودررغ، تيوش) ديب ايتنه سز  
 نيچك سز اوشبو سزنگ جهول مركب ايكانگزي آبرم  
 آچق ايتب بيره تورغان نقطه شيطانيه غزني اوبالهنچه  
 يازدغز. قوري مدعيلار، بو سوزلار گز نيندهي ايس  
 عينكچ باطر چيلق بلهن عرب تلينه هجرم. «مملكتارده»  
 بولغاچ جمع بولا يعني بتون دنيا ده غي اسلام مملكتارنده  
 يه شي طورغان افسراد شتي، ملت شتي، اقوام شتي  
 بولغان اسلام عالمي جامع وشامل بولا. ديوانه لار  
 اوشبو باطل بولغان فكر گزني نادان بولغان تانار  
 ملتينه گنه تاراطرغه اجتهاد گز بته اديهي؟ سزنگ بو  
 فساد فكر گزني عقل سليم صاحبي تانار ملتیه ده قبول  
 ايتماس. ديوانه لار بتون دنيا ده غي اسلام عالمن اوشبو  
 فكر گز گه قوشلورغه دعوة ايتنه سز. يعني ملي تل آنا  
 تل هر مات ده ديني تلي بولسون ديسز. بتون اسلام  
 هالمنك بو كونگي كونگه قدر هيج كم سز تانار مالچيشكهلري  
 بك دين اسلامنگ اساسي بولغان عرب تلندن اعراض  
 قيلغان بوق. كوبهز گه آكلاشامی تورغان عرب تلي  
 آرقلي ديب ايتنه سز. نيچك آزاراق اوبلامی يازاسز  
 هر بتان بله گان عرب تلن آكلاماغان مسلمانلر بوتهن  
 اسلام مملكتارنده بوق در ديسهك خطا اولماز، گرچه  
 آزغنه بولسه ده قرآن شريف آيتلرن وماثور دعالرنی  
 بله گان مسلمانلر بتون دنيا ده بوقدر. موندن صرنگ  
 احتمال سزنگ بو خطا فكر گز گه ابرگان كشيبلر بله.

مه لار بله اسلار (روحي برله شو اچكي برلك طودررغ  
 تيوش) ديب ايتنه سز بو نيندهي ساده فكر شوشنداي  
 عالم اسلامي نفر تله ندره طورغان فكر گزني توكل  
 روهيه مسلمانلرينه، حنى اوچپوز ميليوندن آرتق  
 صانالا تورغان اسلام عالمنه ما طور كورسه تب تقدیر  
 ايتنه سز. موگا قدر موندای يعني دين تلي ايتب هر  
 تلي اورنینه ماي تل قبول ايتلور گه تيوش ديب برن  
 باري سزدن گنه ايشته مز.

آخري وار يعقوب تيمكين



## ديانتسزلر تيره سنده

آپريل ۱۲ نده چقان ۶۲۶ نچي نومر طورمش  
 غزيتيه سينك باش مقاله سنده «ياقتی كوندك قاره  
 بلوطلاری» عنوانلی امضاسز اوزون بر مقاله يازغان.  
 مجله مز دوام اينديكي مدته ديانت اهلينه بو غزيتيه  
 نك ديانت دشمنلاری طرفندن چقارلديفن، كوپ  
 مرتبه لار بازارغ، طوغری كبلدی. شول سببلی آنك  
 باش محررنه دائر بيوغرافيه حقه آرتق نظر يورتمی  
 آنك يازغان لر بن غنه نقل ايتنه مز. مقاله ده ديل: «اسلام  
 عالمنك و مسلمان خلقينك فانن اچكان، روحن وفكرن  
 زهرله گان، اجتهاد ايتنه آرته فالوينه سببچي بولغان  
 قاره كرچنك ايك قاراسی ضرر ايسی علماء كيومن  
 اوستلرينه كيوب قدر سزله گان ناهقدين علماء اسهن  
 كونه رگان بر طاقم ادب سز حيا سز مولالار، ايشان لار  
 ایدی. بوتون دنيا ده مدنی و علمي حركتلر باشلانې  
 هر بر ملت آله نابا صفر برلكی هر كنی كور گانده

بىزنىڭ ادبىسىز چالمايلىرى «كافر بولاسىز، آرتقا!» دىب  
 اهل اسلامغا قوماندا بىر وپ كىلىدىلار شول استىقافسىز  
 چالما كىلگەنلارنىڭ ياوز تاثيرلىرى سىبىلى اسلام عالمى  
 مەدنىت ەلم و معارف يولاندا بىك اور يورودى...  
 سىياسى و اجتماعى بىر حرىكت بولا باشلادىسە شوكتار  
 غارشى شول قارە كوچ «شرىعت استەرز» سەبىلە  
 مەدانغە كىرتلۇب عامەنى اوزىنە قورال ايتىدى. اهل  
 اسلامنىڭ مەدنىت يولانداغى حرىكتى تارىخىنە قارە تايلار  
 توشۇپ كىلىدى. بو مەردەدە استامبولدەدە مەكەدەدە  
 روسبەدەدە شولاي بولدى. لىكن ايتىدى احوال اوز  
 گاردى مسلمانلار كوزىدىن بىك كوپ قاجەلار ئوتىدى.  
 آلار موندىن عبرت آلمانلار در، علماء كىومىن بوركانگان  
 مەرفار دە شايد انصافقە ايمانغە كىلگەنلار دىب اوبىلى  
 ايدىك . . . . .  
 بىز بو اىزگى نلە كەزدە تاغىن يا كلىشىق . . . . . اهل  
 اسلامنىڭ انقلاب تارىخى بىلچىر انلەمچە اوتىدى دىب  
 نورغاندە تاغىن نىگى ادبىسىز چالمايلىرىنىڭ قارە كوچارنىڭ  
 حرىكتلىرى حقنىڭ ئوچ قارە خىبر كىلىدى . . . اىكسى بخارا  
 ەم چىلپى خىبرى اوچىسى اور نەورغەدە دىن و معيشت  
 مەرىلىرى، بعض بىر ملالارنىڭ قوطلر تولى بلەن قارا  
 خلق ەم مسلمان سالار اطلارىنىڭ اور نەورغە مسلمان  
 كامىنىنە ەجىوم ايتولىرى در. اور نەورغەدىن كىلگەن  
 مەنبر بىر مسافىرنىڭ بىيانىدىن ەم وقت غزىتە سىندەگى  
 قارا خىبردىن آلارنىڭ بىك زور ادبىسىزلىك، ايمان سىزاق،  
 وجدانسىزاق كورسە تولىرى مەلوم بولدى. دىن  
 مەبىشتىچىلارنىڭ باشلىقلىرى مسلمان سالار اطلرىدىن  
 ئوبىلر بىنە چاقىروب سىبىلاغانلار، قوللرىنە قرآن طوتۇپ  
 قارە خاقىنى مسلمان كامىنىنە قارشى آياقلاندىغانلار  
 قاراچى لرغە اطلارغە مەنبر بىر قوطلر طوچىلار بىبارگان  
 لر. «مقالەنىڭ باشلىغى موزلىرى شو جەلەلار دىن عبارت.  
 بىز بو مقالەنى مەرىلرنىڭ بوغانىدىن آغزورغە سىبى

بولغان و افەنى، تفصىلى ابلان اوتكان نومردە يازغان  
 ايدىك. شول سىبىلى بو يالغان خىبرلار گە بىنا قىلغان مقالەنىڭ  
 اھمىتى او قوچىلارنىڭ نەزىرىدىن توبەن بولورغە تېوش،  
 نىك آندە ايتەبچە اوتكان بىر نەرسە بولسە اولدە وقت  
 مەرىلرنىڭ مەركىز و افەللىرى يازووى سو كىندە  
 «استامبولدەدە شولاي شرىعت استەرزلىرى باش كوتار  
 گانلار ايدى» دىگان سوزلار بىر.  
 چالمالى عالمغا ەم ايشان لرغە وشول جەلەدىن دىن  
 و معيشتىچىلر گە ەجىوم، شرىعت يوللىنى تىلاولارى اوچون  
 باشلانغانى مەكۇر طورمش مقالەسىن اوزغاندىندە  
 وقتنىڭ اوتكان نومرى مەلەمزدە يازمى قالدىغان  
 سوزلار نەندە مەلوم در.  
 شرىعت ايتىستە وچىلر طورمش دىب بىسكەنە كورە  
 اسلام عالمىنىڭ و مسلمان خلقىنىڭ قانن اچكان روحن  
 زەرلەپ مەنى علمى حرىكتلار باشلانغاندە «كافر بولاسىز»  
 دىب قاماندا بىر وپ كىلگەن بولالار.  
 كورىك شولوق مەنى آدمار، حرىتلىرى بىرلىگان  
 زماندە «شرىعت ايتىستە ماوچىلار» اوستىلر نەدە عالماء كىومى  
 تو گل ايوان سور توغى، باشلار نەدە چالما تو گل مەجوس  
 قلىنسىرەسى بولغانى حالدە - مەرىلر اسەمى كوتار وپ  
 شرىعت توتۇچى لرغە نىدىلار؟ چىلپى ايشانلارن بخارا  
 علمالرىدىن دىن و معيشت مەرىلرىدىن «ايمانسىزلىر» دىلار.  
 شولامى مەدنىت؟ شوشىمى ەركەگە اوزى حق  
 تابقان دىنن توتارغە رخصت ايدىلگان بىر زماندە،  
 وجدان اسەندىن قىلغان مەامل؟  
 شرىعت استا وچىلار، بىغەبىرلر سىتى اولدىقنىدىن  
 چالما كىوچى علمالار، حق تعالى اسەمىنى ذكر ايتىوگە  
 اللەغە عبادت و طاعت قىلورغە خلقنى تشويق ايتىوچى  
 ايشانلار، دىانت دىشانلردىن كەما يىنقى دىن توتى تور-  
 غان روزە نمازدىن حظلىرى يوقلارنى، شىطان دوست  
 لرىدىن شرىعت كىتابلىرىنە ابار وپ «كافر» دىب اصابت

ايتمگان لر، اجنبی و اجنبیه لر نك اختلاطنى شواوق شريعت  
 امرينه بناء درست كورمگان ار ايكان؟ سز صوك، اللهنى  
 پر، پيغمبرنى حق ديب تصديق ايدب بما جاء به النبى گه ايمان  
 ايتار ك عملار بله تام كيدا بنوچى لرنى «ايمان سزار» ديب  
 طوغرى سوز سو بيلدك ديب بلسز مى؟ (لا والله)

اگر شولای بولا تورغان بوواسه : واقعغه غير  
 مطابق صورتده، ايمان سزار اللهغه ايمان ايتوب  
 پيغمبر گه اوشان ب ذمه اربنه لازم و فرض اولغان  
 عملارنى اوتوب نماز اوتوب روزه توتوب شريعت بيو-  
 و قبله بوروچى ار بو اوب، ايمانلى لر: مبین مسلمان  
 ديب كنه نماز سز روزه سز، عمل سز، اللهغه بولقوغه  
 اوشانمى تورغان ار بولورسه، (آمناب به و صدقنا) اول  
 وقت سز اوز نظر كزده عمل سز تانار، بز ايسه خدا  
 طاعتنده قرآن بيور غيبه حرامنى حلال، حلال  
 ديوچى بر طاقم مسلمان و شريعت استهز اوليق آمين.  
 فقط بوندر سون اوسنكه آفانده و جدان اسمندن  
 مدنيت شرفينه بو كى صرف بالغان سوز لرنى بهتان  
 و افترا لرنى سوبلار گه تاگزنى طبوغانكز- دنيا كز او-  
 چون خبيرلى رهك اولور ديب اوبلېمز.

دين توتوچى لرنى استانبول نك «شريعت استهز-  
 لرينه» كورسانلگان آصو كيسو بران قورفتوب  
 آلارنى توتقان دين لرنى هيج بر نورلى نابدر آلماس  
 سز! حاضر ايندى آصو كيسوار، بالغان بلار بابوب  
 يا كاتيب دانوص لر و معايت ار بران اش كور و زمانى  
 اوتدى. الحمد لله على ذلك

طورهش نك «دين و معيشت چى لرنك بو فاره  
 وچبركه نچ حركت لرى آلار نك دين و مليتكه ايك ضررلى  
 بر عنصر بولديلر بن آچوب كورسهندى، بولار دين  
 و ملتنى حمايه ايتوچى ملت و دين خادملارينه ه-جوم  
 ايتواري بلهن... . موز لرينك دين اربن مليت اربن  
 مستقلان رمانف سلاله سينك... . زور تره كارى بو-

لغانلقلر بن آچوب بير ديلر «ديگان سوزى يا كا تيب  
 دانوص ايديكن و اوفا محرر لرنى بر اونك ايسكى  
 حكومت زمانده ۲۵ صوم آلوب احرائنى آنديلينيه ده  
 خدمت ايتديكن بيك صربخ بر مناسبت ايلان تصديق  
 اينه .

ليكن بتون خلقغه بر نيگز قارى تورغان عادل  
 يا كا حكومت اعضالى، انشاء الله هر بر حرام بوغازدن  
 چقان طاوش لرغه اعتبار ايتوب نفتيش سز هيج  
 نرسهنى عمل گه فوبماس ار.

عدالت بران نفتيش بورونلگانده، بز نك احرائ  
 لرده ۲۵ شهر صوم آلوب دين ده توتى، مليت گه ده  
 اعتبار ايتى انسانيتى ده بوق وجدان سزار كبوك خدمت  
 ايتكان سز تاباماس! بونسى قطعى. شونك اوچون  
 «ايكه گم نازا (حلال) بولغاچ يدى بول چاتينه چقوب  
 آشيم» ديگان قارطار مقالنچه، توتقان دينهز حق بو-  
 اغاچ - آنى نل ساك قايد نل سه كم آلدنده سوبلار گه  
 بازارغه حقه ز بار بولديقندن، پس بوغاز لرن دن چقان  
 هر بر ايت و عمل سوز بندن قورقوب ديگانمزدن قالور  
 حالهز يوق، وما بعد الحق الا الضلال، طور مش ديا-  
 نت اهلبنى ادب سز ايمان سز ديب سو گه ده «بولار  
 اهل اسلامغه فارشى قورال كونر گان باقى لر عاصيلر  
 در شونك اوچون بولارغه فارشو و بومشاق معامله  
 ايدر گه باراهى بومشاق معامله ايتودن زور طنچ سز-  
 اق لر طوارغه ممكن» دى.

معاذ الله! ديانت اهلى شريعت نل گان ايمان ده  
 ثابت اولديقلرينه افتخار ايتدكلرى حالده، اهل  
 اسلامغه اوصافى مذكور محرر لر كى هيج قورال كو-  
 نه رگانلرى يوق- مسلمانلرنى صانقان لرى يوق، دين  
 و معيشت چى لر تياتر و مقنضاسن، شريعت حرام ديه، نماز  
 اوتورغه دين ديانتلى بو اورفه قوشه ديب، ديانت-  
 سزار گه دين فرد شلگى نامينه سوز قاطار ايكان

# تورلی خبرلر

۱۹۱۷ نچی یل ۳۱ مارتده اورسکی اویازی  
ایکنچی بورجان ژولسی ایتقل اوبشستوا سینک  
بیوروسنده یاشکی حکومت که اطاعت ایله هر بر  
تدبیرلرینه راضی اولوب بار حالرنیچه یاردمده  
اولو چیلقلرون بلدروب یاشکی حکومت دن  
صوراغان تله کلری:

- (۱) نچی اهل اسلامه دینی و دنیاوی اشلارنده کامل  
حریت ویرلوب اوز اختیارلرنه یاشارگه ایرک  
ویرلسون.
- (۲) نچی اهل اسلام احکام دینیهارنده هم دینی  
معاملاتلرنه قرآن و شریعت بیورغانچه حکملرون  
اجراء ایررگه اوز روحانیلرینه کامل مساعده  
ویرلسون.
- (۳) نچی دینی و دنیاوی مکتب و مدرسه لرمزده  
اوقتو ترک و ناتاروهم عربتلی ایله اولوب اوزلرمز  
تل مگاندن اجنبی روس تلی کبی لری ایله اوقتولر هیچ  
بروقت تکلیف ایرلمه مون.
- (۴) نچی اهل اسلام عام و معارف جهنندن کامل  
اختیارلی اولوب اهل اسلام آراسینه عام و معارف  
نشرینه وهم تعلیم و تنویرگه هر توری طریق ایله استر  
قدیم استر جدید اولسون تل گان کتاب و فنونلرنی  
اوقتولرینه هیچ ممانعت اولنما مون.
- (۵) نچی مکتب و مدرسه لرمزده اوقتو ترنبی  
حکومت یا زیمستوا طرفندن بر پروگرام یا که بر  
غایه ایله محدود اولما اینچه مدرسه نکل مدرس و معلم

بو آرنک مقدس وظیفه لری در. بونک اوچون دیانت  
مزلر طرفندن اوزار بونک سوق ایتمکان بوللرینه و تضلیل  
لرینه ابارمگانگه. باغی ار دیولر ایتمکان. بو کینه آنارنک  
ما به الانغاری بولغان مخالفتی لازم شرعی وظیفه لری بدر  
وا. ندا آنلرغه دیانت مزلر، نیندی معامل  
اینسارده، قاطی و بومشاق بولاسده، بولارنده ثبات  
ومنائت کورسانسه لری اجر و مئوباتقه غنه نائل اولاقلر.  
هر حالده الله نکل بیوروغن توتقان کشی لری شریعت  
کتابیل عمل ایدوچی لری حق لری طرفنده اولدیقلرندن  
اجرانغه خدمت ایتمکان ریاقسپانیر محررلر لری توسلی  
ناجوب اسم آماشدروب فورقب بوروبه چک تو گل لری.  
چونکه آلا حق بولده آلا عزیز مسلك ده آلا دنیا  
آنها سینه تو گل آخرت ثوابینه قزوغب عمل ایتمه لری.  
هیچ ناچان خور بولاچق تو گل لری، انشاء الله. لکن بونک  
کی عمومی اهل اسلام آراسینه فتنه چه چه تورغان  
طوره ش لری بوغازندن آغان موزارنی الده، برک.  
دنکنه فائده ایتمه اهنقادنده بولغانلر سو بیلرگه بازارغه  
نیوش تو گل لری. بوندن تکرار دید که مزچه، قطعیا فایده  
ایدل چک تو گل آکلا کوز:

آپریل ۱۴ نده چقان «ایل» گه ده، اسامندن بالغان،  
خبرلر برلن حقمزدم قولانغان عبار لرنی بازغانده  
الغان به غربن، شوشی مقاله مزی اوقب شفا باب اولوبن  
نلیبز.



و مدبرلری تل گانچه اختیارلری ایل اوقتولرینه مساعه ویرلسون .

(۶) نچی اهل اسلام هر حقوقه وطنداش غیر ملتار ایل نظام فاشنه مساوی اولوب هر بیت شخص و مسکن حریت وجدانیه و دینییه حریت کلام و مطبوعات حریت اجتماع وجهه بتلر ویرلر اوز نفوسلری عددینه نسبت برله هر محکمه ده اوز مسلمانلر نین حاکم لار بولدر االسونلر .

(۷) نچی اهل اسلام خصوصاً بزنگ باشقرد طائفه سی خالص ملکی اولغان بیر و آغاچلری خلقه تولوی آغر فالوع لر نین خلاص ایدلر اوز هده حکومت طرفندن نظارت ایدن راعی لری بتراوب بیر خوجه لری اوزلری تل گانچه تصرف و منفعت ایتمه کلرینه مساعه ویرلسون .

(۸) نچی وطن حمایه سی اوچون صوغشقه آلتغان بهادرلر مزننگ نسالوع لرن هیچ بر وقت وهیج کمگه تولر گه لازم ایدلر مسون .

(۹) نچی تسار حکومتی زمانده غی کبی مسلمان یازولری محکمه لرده قبول ایدلر اوی بتراوب موندن صوگ اوز بیرلر مزده گی محکمه لر مزده اوز تلزده اوز یازومز قبول ایدلسون .

(۱۰) نچی ایسکی حکومتنگ خائنگی ایل بیر خوجه لر نین اختیار سز بعض رشوة ایهاری ایلر گنه آلتان آریندا طور بیرلری عصر لر چه عصبه اولوب کیلگان خوجه لرینه قایتارلسون .

(۱۱) نچی ۱۸۵۸ نچی یل بر نچی آلبکساندر زمانده آنا بابالرمزه میراث اولب فالغان بیرلر مز جبراروس بابار لرینه بیر لگان یعنی ابک اول مصالوق دیگان آدمگه صوگره بیهنوفقه بیر لگان شول برلر مز اوز مز گه فا

بتارلسون .

(۱۲) نچی دینی و دنیاوی مکتبلر ده اوقوغان مسلمان و مکلف باشلر مز گه رکن اسلامدن اولان بیش وقت نمازنی وقتنگ جماعت ایل اوقولون لازم ایدلسون .

(۱۳) نچی دین اسلام ده ام الخبائث اولان مسکران و باشقه منهپاتلرنی نهی قیلور غه روحانیلرینه اختیارلق ویرلر اوب منکرلرینه تنبیه و تئادیب ویرلر گه حقون ویرلسون .

(۱۴) نچی بز عصبه باشقردلر ننگ بیرلر ن کوچلاب یدنچی ریویزیه ایلر بواب بیرلر اوب ایلی بیش یاشندن نوبانگی باشقردلر میراث بیرلر نین اولش سز فالوب صوگنی عصر لرده معیشت لری عیالی اوکغایسز اولاقچ شول سببلی مال آصر افاق ایلر معیشت قیلغان باشقرد خلقینه ایسر جانینه تیگز بولنوب بیر صاتو هم بیر صاتوب آلو توغروسنگ باشقه ملت لار ایلر بر حقونده بولنسون .

بیان حقیقت

«وقت» ننگ ۲۲۱۰ نچی نومبر نده افلاطون آخوند حقنده یازلغان سوز توغریسندنه بیان حقیقت . افلاطون آخوندنگ استعفاسی ایسه اوغلی عبدالعلامنی آخوند ایتوب اورنینه قویو نیتی ایل محکمه شرعیه اعضا لریننگ مصاحبتی بوینچه ایدی . اوشبو سنه ۱۶ نچی آپریله اوفاشهر نده اولدغیزده استعفا بیردیک کیرو آادی صوگره اول فکردن دونوب ، اوزی خدمتده دوام ایتو نیتی برلان استعفا کاغدن کیرو آادی . «وقت» ننگ اصول جدید توغریسندنه بایز یدف دن و کالتلی من دیب سوپلر گان سوزی حقنگ محکمه شرعیه طرفندن خصوصی تنبیه برلن دیگان سوزی هر قایومسی حقیقت دن

# خارجی خبرلر

ياپو نياده

ياپونيا حقنده طارالغان خبرلر كوره آندە فوق-  
العاده صوغش حاضر لكاري كوراب عسكرلر ده تهياب،  
حربي كارخانهلر ده طوب، يادره وغيري صوغش قورال-  
لاري حاضرلر دوام ايته. ياپونلر روسيه ده غي انقلاب  
وانعەلر ن زور اھيت ايلن تعقيب ايتب كوزەتب  
تورالر ايش.

اسپانيه

اسپانيه نك بيرلين ايلچيسي گير مانديغە صو آستي  
كېمەلر نك بي طرف دولت پاراخودلر ينه هجرم ايتو-  
لر ينه قارشى پروتېست بيرگان، فيدەس لر نك بو  
حركتي اسپانيه غە اقتصادي چيتونلكلر توغدر ديغن  
بيان ايتكان.

صوغش خبرلر

پاراخودلر هلاكتي

بېرليندن آلتوب يازلغان رسەي خبرلر كوره  
نيەس لر صو آستي كېمەلر ي بران مارت چيسلاسي  
اچندە (۴۵۰) پاراخود باطرغانلر شونك اچندە  
اتفاقچي لر نك ۴۵ بولوب باشقەلر ي طرف دولت-  
لر نك در.

رومانيه فرونتنده

رسەي خبرلر كوره غربي فرونتندە و رومانيه  
فرونتندە دشمان بران ايكي آرادە آنشو و كوزەنچي  
لك حركتي دوام ايتە.

براق ايدكن شخصيت دن عاري اولارق افلاطون  
آخوند برلان اوفاده بر گە بولوب احوالنئ تيوشنچە  
يادكەدن يازدم.

۴نچي اوسيرگان، امام سعيدالله لاچينف .

آناطولي مسلمانلر ينه اعانە

اورسكي نك ۳ نچي محلە مسجدنك جەمە عسكرمز  
طرفندن آلغان برلر دە مئناجلقە اولان مسلمان  
فردەلر مز گە محلە خلقندن يوز صوم دن آرتق اعانە  
جمع ايلب باكو جەمەيت خيريه سي رئيسي اسدالمين  
جنابلرينە تابشردى. بوبلە غايت مئناجلقە اولغان  
مسلمانلرني فزغانەق جەلمز نك بورچەز ايدكى  
شېبە سز در.

عبدالله المعاذى

بخاراء شريفده ياذا قاضى كلان: استاذم مفتى دملا  
ميرصديق جنابلر نك فقير گە يازغان مكنوبنە بناء  
بخارادە محمد شريف جان مخدوم ابن قاضى كلان سابق  
مرحوم عبدالشكور جنابلري قاضى كلان اولمشدر.  
والدى عبد الشكور بخارانك معتبر مدرسلر ندىن  
اولب روسيه علماسينە دە استاذدر. وفاتى ۱۳۰۳ سنە دە  
برنچي ذوالحجە دە اولمشدر. آنك وفاتى صو كندە  
بدر الدين بن صدر الدين المتوفى ۱۳۲۶ سنە قاضى  
اولب آندن صوك بقاخان قاضى اولسە دە ۱۳۳۱ سنە دە  
هزل ايدلوب مقامنە برهان مخدوم بن بدر الدين  
قاضى اولغان ايدى.

عبدالله المعاذى

۱۳۳۵ رجب ۵ نك رغائب كوني جەمە دن



تار اتلاچق سیر کولەر

۲۲۱۰ نچی نومر « وقت » غزینه منده تیزدن محکمه شرعیه دن امام ارغه توبنده گیچه سیر فولر تار اتلاچق ایکان.

«خاتون لر حقوقی مسئله سی شریعتده آچق بیلگولر- نگان. شونده مذکور مسئله لرنک بار مننده ایرلر برلن بر حقوقده لر. خالص دنیاوی اش بولغان سیاسی اشلرده بو جهلده شول سببلی دین و ملت منفعتی خاتون لرنک طأوش پیرو حقیقه تره لگان بر وفنده بوگا فارشی شریعت اسمندن سوز سو- بلر گه بول یوق».

اداره

اگر دینی بر محکمه دن شوشی روشده توپاس و معنی بر سیر فولر تار اتلاچق شریعت اسمندن سوبلنه نورغان سوزلر گه دین علماء سی نك اغزینه یوزاق صالئوب منع ابدلسه، چقاچق سیر فولر گه حاضر دانوک ناعف اینتی حال یوق. ذاتا سیر فولر شول روشده باشی آخرینه مناقض بولوب چقسه دیانت اهلینه نام- ثبرده اینتیه چک. دینی محکمه بولغاچ شریعتده خاتون لرغه آچق بولغان حقوقنی دلیل لر ییل بیان ایدوب چقاررغه دنیا و آخرت مسؤایتن اوسنلرینسه آلوب سوزلرن دینی کتابلر مز بولغان فقها سوزلر ییل ناعکب ایدر گه تیوش در. سیر فولر میدانغه چقاچ انشاء الله بزده فقها کتابلریننه تطبیق ایدر مز.

اداره دن

«نرویسکی مسلمان لرنک مراجعتی» حقنده یازغان مقاله اورن تارلقدن قالدردی.

ناشری: محمدولی حسینفی

Издатель Мухамедвалия Хусанновъ.

محرری: غلام الدین خان املاقی

Редакторъ Г. Ханъ-Исламовъ.

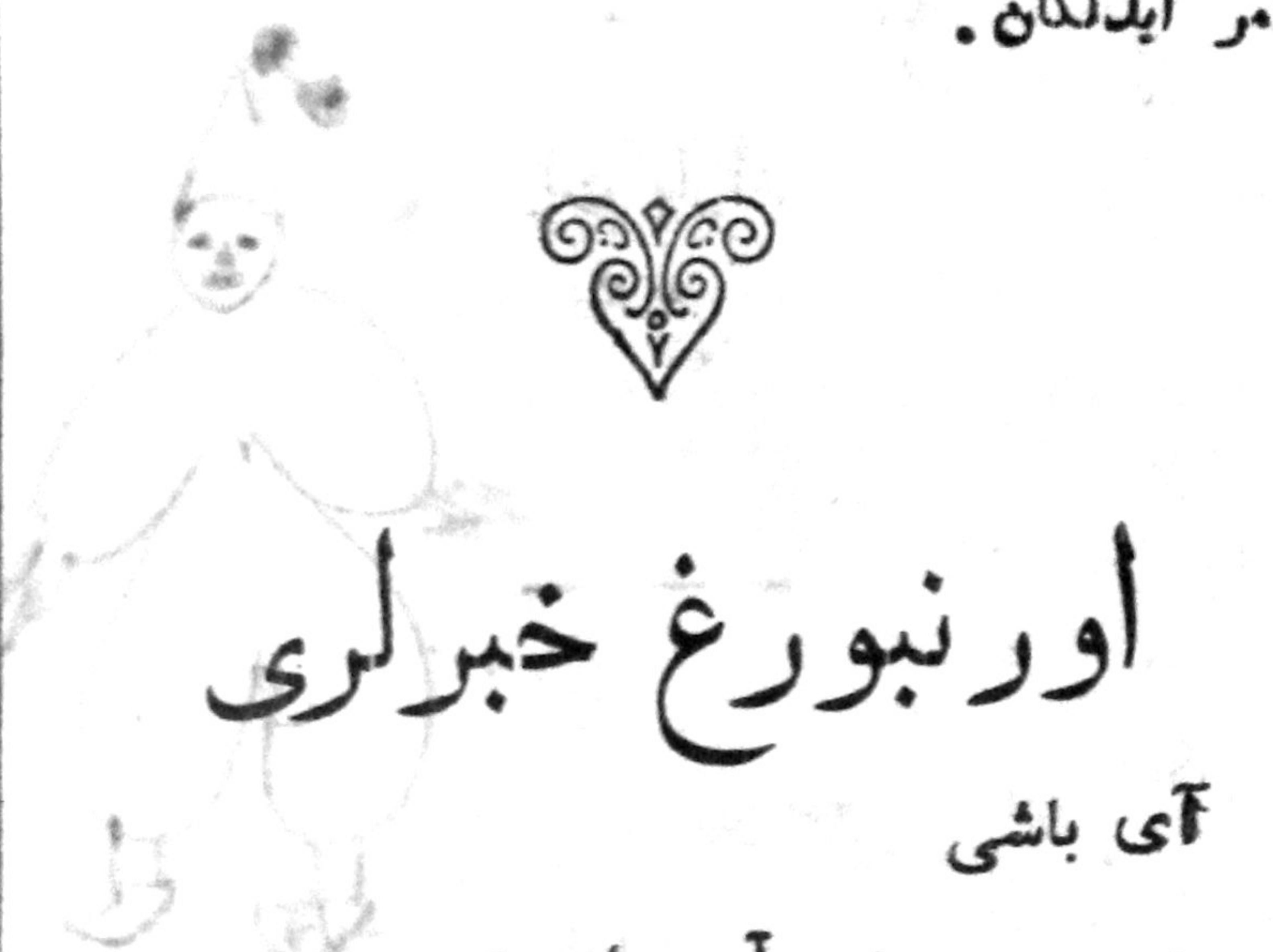
Тип. журнала "Динъ ва Магшиетъ", Оренбургъ.

سلانیک فرونتنده

دشمان طرفندن انگلیز پازیتسبه لرینه طوبالر یابوب تورا. واردار نوری دایوران کولی آرامنده انگلیزلر اشغال ایکنان پازیتسبه لرغه دشمان لر زور کوچ بران هجوم باصاغان بولغان لر کوب تلفات بران دفع ابدلنگان لر.

بیولین

ؤباهیلیم نك فرمانی ایلن مسکری خدمتده مملکت اچنده بولغان باراق مسکر لر گه فرونتغه کینار گه امر ابدلگان.



اورنبورغ خبرلری

آی باشی

۱۹۱۷ سنه ۹ نچی آپریلده یکشنبه کون دوشنبه کونگه فارشی قوباش بابغاچ اورال آرقای اورنبورغه چغانده اوشبو بره نك اوچپوز اونز بیسنچی سنه نك رجب آینی کوردکلرندن بالغ بولغان دوره کشیدن (۱) فیض الرحمن عبدالرحمن اوغلی، (۲) امامعبیل محمدولی اوغلی علییفی، (۳) محمد، (۴) عبدالله اوزمنک اوغللار. دین شهادة آلام و شهادت لرینی قبول ایتدم. بنا علیه بنم نارشده رجب باشی دوشنبه کون یولوی رؤیة ایلن شرما ثابت بولدی.

اورنبورغه، امام محمدولی حسینفی